#### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 18/12/2019 Building block of life. APPLICATION No. : 16/12/9/2581 आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS अपन-पर्न SEX Rein NAME OF APPLICANT: GO PAL MONDAL 64 आवेदक का नाम м FATHER'SISPOUSE'S NAME: KANCHAN MONDAL पिता/कटुम्प का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता CANNING. SOUTH 24 PARGENA GAHIRBENA BENGA PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई अग्रवसीय पता AS ABOVE ---OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) UNEMPLOYED स्ववसाय TOTAL ANNUAL INCOME: RS 1900K 12 = 22800 Y (Attach Proof of Income) (आय का साक्य संलग्न) कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): हां / नहीं क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Age (Years) Relation with Applicant Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) सिंग परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्या SELF MONDAL PU М CODYAL SAGNICK MONDAL SIN MONDAL ARATT BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Altach Copy) BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपयोक्ता कार्ट अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्य (प्रमाण पत्र की छत्या प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को खावा प्रति संसाय को। (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संसान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या CATARACT DIHONOSIS - [ E | SICS + I OL SURGERY -ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE **AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED** Sr. No. ली गई सहस्यता राशी अन्य स्त्रीत का नाम क्रम संख्या

## DECLARATION by APPLICANT: HORSE OR WITH THE

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, tasks for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं चोचना करता है कि इस प्रारूप में दिने नमें तमी विवरण मेरी आनकारी के अनुसार सन्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असन्य प्राय जाता है तो मेरी सहायता निस्ता की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो सहायत गति "कॉलिका फाउन्टेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जागेगा, जो इस प्रारूप में पर गया है।
- मैं पुष्ट करत हैं कि जिस सहापत हेतू यह प्रार्थत की यह है, उस ग्रीश का अशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य ग्रोदानियोजकाशीमा कम्पणी से न तो लिया है और न हो पविष्य में लुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (spice git wit)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रश्न पर अपने बनतान या अंगते की बाप लगाकर, मैं (आवेरक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीमों " को अधिकृत करता हूँ कि मंग जम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रश्न में पंचित है, उसे "कांशिका" एवम् न्यासी, दान, व्यवकृष्ण दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रश्न का विवरण मेरे इन्तव के पहले वा कर में के लिए "कांशिका फाउंडेमन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बत से सहमत हैं कि मेरा तथ, पता, फोटो और विवरण जो कि सहस्थत के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार तही बताता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का दिवंद और बाध्यकारी होगा।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्ताक्षर या अंगूते का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (शनवात व्या करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assistance sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हरतकारी को जोर से मामारे पोणी को "कोशिका फाउन्टेशन" से खितिय सहापता हेतु सिफारिश की कती है, जिसे हम (हरनताल) निन्न प्रकार से मान्य व स्थोकार करते हैं।

1) यह कि न तो आंचन और न हो परिच्या में खितिय सहापता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थेत से उक्त रोगी प्रमान में लेंगे या शे रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्टेशन" से सिफारिश निति उनत के सम्बंध में "कोशिका परान्तिका है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तापता सेने का अधिकार सूर्यभत रखता है। इस पूष्टि में स्थाद कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय परार उक्त रोगी पामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगालोगी।

- 2. "कोशिका पाउन्हेशन" से तो गई सहायता केवल विशिष प्रकृति की है। होगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव होगी एवं इस्पताल
- के क्षेत्र का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रक्षत नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने को की सारी निम्मेदारी दोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई चुनिका या निम्मेदारी इस स्वायले में नहीं होगी।

### RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery Hari ker Neg Sanker Bouch ऑपोशन को तर्रोध MBBS. ENTH (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रवि. २. नाम व पर इस्पताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 यामी इस्तक्षर 1 न्यामी हस्ताक्षर 2